

Felelős szerkesztő  
**MURANYI JÓZSEF.**  
Szerkesztőség:  
Kassa, Harang-utca 9.  
Telefon: 150.  
Megjelenik minden nap  
délután 5 órakor.  
Egyes szám **2** krajcár  
(4 fillér).  
Kéziratot nem ad vissza  
a szerkesztőségek.

# NAPLÓ

KASSA, PÉNTEK, 1910. DECEMBER 2.

HATODIK ÉVFOLYAM. — 275. SZAM.

## Előfizetési árak:

Kassán:  
Egész évre . . . 14.—K  
Fél évre . . . 7.—  
Negyed évre . . . 3.50.  
Egy órára . . . 1.20

Vidéken:  
Egész évre . . . 20.—K

## Kiadóhivatal:

Kassa, Harang-utca 9.  
Telefon: 150.

Hirdetések pett sor szá-  
mitással díjszabás szerint

## Városi közművek.

Kassa, dec. 1.

A kultúra fejlődésével szinte arányosan emelkednek a városok terhei. Minél műveltebb lakosságot számlál egy város, annál több közintézmény létesítése szükséges. Valamikor a városok a magántőkét részesítették abban a szerencsében, hogy a közszükséglet kielégítésének rizikóját viselje. Ugyan a rizikó, rendszerint nem veszteséggel, hanem alapos haszonnal járt. A befektetett magántőke kitűnően jövedelmezett, ami részben abból eredt, hogy a magánvállalkozók nem igen respektálták, hogy meddig mehetnek a megterhelésben. Ismétlünk ez a rendszer évtizedek előtti időből való. A mostani irányzat arra törekszik, hogy a közszükségleteket kielégítő művek a város házi kezelésébe kerüljenek. Hogy az a haszon, ami a magántőkét illete, a város vagyont szaporítsa, illetve a jövedelem-szaporulat felhasználható újabb befektetések fedezésére.

Kassa város már igen közel áll ahhoz az időszakhoz, amikor a gázgyár és villamtelep megváltása aktuálissá válik. 1915. évben kell nyilatkoznia a városnak, vajon átveszi-e az üzemet, vagy pedig meghosszabbítja a koncepciót. Három esztendőnk van hátra, éppen a minimális idő, amit ennek a nagyfontosságú kérdésnek az előkészítésére fordíthatunk. Nagy probléma a gázgyári kérdés. Nemcsak az ügy jellegénél fogva, de főleg annak okából, hogy a szerződés rettentően köti a várost. A multban hozott szerződéseink, mind az előrelátás hiányát mutatják. De több ügyetlenséggel, tudatlansággal már nem kötöttek olyan szerződést, mint a gázgyári. Vannak olyan feltételek, hogy leküzdhetetlen nehézségek elé állítják a várost, ha a legközelebbi határidő alkalmával birtokába akarná venni a világitási műveket.

A koncesziót élvező társaság óriási befektetéseket eszközöl. Épít nyakra-főre s igazán nehéz milliók árán juthatnánk csak hozzá a gáz-

és villamtelephez. Éppen ezen szomorú helyzet követeli, hogy minél előbb tapétára kerüljön a kérdés. Szakértők véleményét kell kikérni, ami költség a hosszadalmas munka révén felmerül, az megéri a városnak, mert hiszen tisztán megismerheti, mi a tenni való. Mi a gázgyárhoz közel álló személyiséggel beszélgettünk e tárgyban, olyan férfival, aki alapos ismerője minden fontosabb részletnek. Aggodalmakat táplál az iránt, hogy lesz-e a városnak elegendő anyagi ereje, hogy a gázgyárat megválthassa. Ez több millió korona kérdése. Mi, ha nem is vitatkozhatunk ezzel a nyilatkozattal, miután nálunknál jobban, mondhatni legjobban beavatott egyén szava, azért nem adunk fel minden reményt a megoldást illetőleg.

Azok a városok, ahol a közvilágítást, az ipari hajtó erőt szolgáltató gáz- és villanytelepek házi kezelésben vannak, horribilis jövedelmet hoznak. És nemcsak a magyar városokban tapasztalt tény, hanem különösen a külföldön meghonosított rendszer, mely ilyen áldásos hatást gyakorol a városok fejlődésére. Ha a hasznos nem a magántőke, hanem a városi kommunitás élvezi, ebből kiszámíthatatlan előny származik a polgárságra. Az új befektetésekre nem kell a pótdót felszólítani, megszorított jövedelmek összegéből mindez kitelik. Csak nagyjában pendítettük meg ezt az eszmét. A részletekre még visszatérünk a gázgyári szerződés alapos boncolásával, mi is kikérjük kiváló szakértők véleményét. Legyen az a nagyfontosságú kérdés a nyilvánosságé, minden polgárnak tudnia kell, hogyan áll ez a dolog. A városi intéző körökben pedig legyen annyi belátás, hogy a három esztendő, ami rendelkezésre áll, alaposan kiaknázandó a teendők megállapítása érdekében.

## Berger nagy kávéház

az előkelő közönség találkozóhelye.  
Hangversenyek mindennap.  
Chikágói Karambol asztalok.

## A Fehér-Kereszt feloszlott.

Vagyonát szétosztotta.

50 ezer poliklinikára, 70 ezer gyermek-kórházra.

A Fehér-Kereszt Egyesület tegnap délután a városháza nagytermében özv. Darvas Imréné urnó elnöknő elnöklése alatt közgyűlést tartott. Az elnöknő felkérte Éder Ödön polgármestert a tárgyalások vezetésére.

Horváth Elemér vármegyei főjegyző, az egyesület titkára ismertette az egyesület eddigi működését, majd vázolta azokat az okokat, amelyek a különállást céltalanná teszik. Hogy az egyesület vagyona ne maradjon holt tőke, hanem a kitűzött célt szolgálja, az igazgatóság alapos megfontolás után kettős javaslattal lép a közgyűlés elé. Ismertette ezután a javaslatot.

Éder Ödön polgármester elismeréssel szól a Fehér-Kereszt tevékenységéről. Innen indult ki a Gyermekvédő Liga eszméje és a Fehér-Kereszt szülészeti osztálya volt az alapja a bábaképző intézetnek. A város nevében köszönetet mond az egyesületnek, hogy feloszlata alkalmával is a nemes célok valóra váltását igyekszik elősegíteni.

Dr. Nyulászi János felhívja a figyelmet arra, hogy az egyesület négy évig nem tartott közgyűlést, nem készített zárszámadást. Mielőtt tehát a feloszlás dolgában határozának, helyes lenne az egyesület vagyoni helyzetét megvizsgálni különösen abból a szempontból, nincsenek-e olyan alapítványok, melyek a szabad rendelkezési jogot korlátozzák. Kivánatosnak tartaná azt is, hogyha ilyen akadályok nincsenek is, még akkor se oszoljon fel az egyesület, hanem maradjon együtt és ellenőrizze a várost és az államot, vajjon hiven megfelel-e az intencióknak, amelyeket a Fehér-Kereszt alapítványa szolgálni kíván.

Éder Ödön megnyugtató felvilágosításokat ad e részben. Az ellenőrzésért nem érdemes az egyesületet fentartani. Különben is meglesz minden garancia, mert a határozatot alapítványi oklevélbe foglalják és ezt a kormány jóváhagyja.

Dr. Widder Ignác hasonló szellemben szólal fel, mire a közgyűlés egyhangulag magáévá tette a következő határozatot:

Az egyesület kimondja a feloszlást. Vagyonából ötvenezer koronát, mint örök alapítványt letétbe ad a vallás- és közoktatásügyi minisztériumnak, hogy ez összeg kamataiból a kassai bábaképző intézet mellett egy szülészeti poliklinikát tartson fenn és a kamatokból esetleg a támogatásra szoruló gyermekágyas nőket is segítse.

## NAGY OCCASIO!

legújabb női divatkelmék,  
mosó barchentek, fanelek,  
továbbá vászon és asztal-  
neműekben

## Széman testvérek

ÁRUHÁZA  
Kassa, Fő-utca 62. sz.

Az egyesület vagyonának másik része, *hetvenezer korona átadatik Kassa városának* azzal, hogy ez összeg felhasználásával a létesítendő új kórházban egy gyermek-pavillont állít fel. Ez a gyermek-kórház 70 ágyra lesz berendezve és kezelő orvosa a Fehér Kereszt jelenlegi igazgató-orvosának meghallgatásával fog kinevezetni.

Ezután Homola István szólalt fel és jelkes hangon méltatta a feloszlott egyesület vezetőségének érdemeit. Indítványára gróf Semsey Lászlónak, özv. Darvas Imrénének és dr. Widder Ignácnak jegyzőkönyvi köszönetet szavaztak. Ezzel a közgyűlés véget ért.

## Andrássy nagy kávéház!

Tulajdonos: Szentgyörgyi Ferenc.

BEL- ÉS KÜLFÖLDI LAPOK

:: 7 ÚJ BILIÁRDASZTAL. ::

Minden szombaton

≡ katonazene-hangverseny. ≡

Vasárnap, hétfőn, kedden és  
csütörtökön este

HORVÁTH FERI TART ZENEESTÉLYT.

## GOMBOSTÜHEGYEN.

Apró bosszuságok, lépten nyomon.

Szauberer Béla dr. bizottsági tag igen figyelemre méltó felszólalást mondott, amikor a külvárosok mizériáit felsorolta. Ugyan csak speciálisan a Kukorica, József és Kálvária-utcai állapotokat pellegérezte ki, de mi megtoldjuk helyes felszólalását azzal, hogy ehhez hasonló állapotok uralkodnak az egész városban. A minap, esős estén, még hat órákor nem égett a lámpa a Sas utcán. Egy munkatársunk, akinek sürgős dolga volt, a sötétben neki vágott egy hatalmas szemetes ládájának, mely a Feketesas közelében állt. Két napig nyomta az ágyat, annyira megütötte a gyomrát. Nem kisebb gondatlanság, amit a vízvezeték és csatornázási munkálataknál látunk. A járdán kiásott mély gödörfelé, egy lazán oda dobott, meg nem erősített deszkát hajítanak, ami kész csapdája a lábtörésnek. A múlt hetekben az Erzebet-terén csatornáztak és egy gyerek beesett a gödörbe. A bordája eltört. Es mennyi hasonló ilyen eset történt már, amiről a hatóságunk nincs tudomása, mert a legtöbb ember idegenkedik a feljelentéstől.

A házmeistereket egy óra hosszat kell fölcsongetni, a lépcsőházakat nem világítják, aki későn jön, nem dohányos, tehát gyufát nem hord, akár a nyakát törheti. A házmeester nem világít, mert rendszeren sötétben csoszog a kapuhoz. A reggeli vad porolás, ami felveri a legjobb álmat, az a rettentő ágyuzás. Az udvarok tisztátalansága. A házmeistereket, de hogy vennék kezébe a söprőt, ők csak az illetékek behajtására valók.

Azután a piac. Förtellem piszok mindenfelé. S azokban a kékes-szürke házcsakákban, amivel a város a modern higiénia képviselői, szintén tómbol a tisztátalanság. Mit beszéljünk a kocsisok garázdálkodásáról. Alig van nap, hogy valakit el nem ütnek. Hát a biciklisták, akik ujabban a járdát választják ki versenypályának. A kere-

kes korecsolya. Azt se tudod, mikor üt le a lábadról egy hancuzó gyerek. A virágcserepeket is meg kellene erősíteni azon a néhány házon, ahol a virágkultuszt üzik. A közel múltban egy kassai ügyvédet majdnem agyonütött a Magyar Általános Hitelbank második emeletének erkélyéről a szőlő által lefújt hatalmas virágcserep.

Apró bosszuságok, lehetne még egy rőfnyit összeírni. Nincs ember Kassán, akit napjában ezekből az apró kellemetlenkedésből valami nem érné. A rendőrség feladata volna, hogy mindezeket lássa. Ma egy kukorica utcai lakos panaszkodik, hogy a tanonciskolából kirohanó fickók megpofozták fiát, aki békében tartott hazafelé. Ezek a suhancok csoportosan felnőtt embereket is inzultálnak. Középre zudítanak az ablakokra, kutakat rongálnak s nagy mesterei a macskazenének. Az idősebbeknél a késcélés mindennapi. Alig van nap, hogy valami véres verekedés híre nem jönne a külvárosból. Rendőr nincs, világítás nincs, a garázdalkodás szabadon kitombolhatja magát.

Ezt a néhány feljegyzést Váczy főkapitány ur figyelmébe ajánljuk.

## Otthon-kávéház

≡ fényesen átalakított új helyiség. ≡

Fülkék társaságok számára.

Kényelem és elegancia. ELSŐRANGU

≡ KISZOLGÁLÁS. Új biliárdok. ≡

BEL- ÉS KÜLFÖLDI LAPOK.

NAPONTA CIGÁNYZENE.

≡ SZÁLLODÁNK ELSŐRANGU. ≡

TISZTÁN BERENDEZETT SZOBÁK.

## HIREK

— A kassai helyőrség csapatai december hó 9-én reggeli 7 órától délutáni 2 óráig a katonai lövőtérén Tihany községtől északraleti irányban éles tölényekkel harcászati lövészetet rendeznek. Balesetek kikerülése végett a veszélyeztetett terület katonai őrkkel lesz elzárva. A hadtestparancsnokság ezúton is felhívja a lakosságot, hogy a jelzett időben és helyen ne tartózkodják. Erről különben az érdekelte községek külön is értesítve lettek.

— A népkönyha megnyitása. A „Kassai Izr. Jótékony Nőegylet” által fentartott Népkönyha rendez évi működését folyó hó 4-én vasárnap kezdi meg. A Népkönyha vezetősége a Népkönyha sikeres működését a legszélesebb körű intézkedésekkel biztosította és így Kassa város szegényei a téli évszak tartama alatt a nyomor ellen jelentékeny mértékben meg lesznek óva.

— A husdrágaság és a házinyul-hus. Egyik pécsi lapban olvassuk, hogy a husdrágaság könnyítése céljából okosan tenné a közönség, ha a házinyul fogyasztására adná a fejét. Mindenesetre okos ötlet, de az bizonyos, hogy a házinyul fogyasztásnak nálunk is igen kevés a híve. Legföljebb a tanyai magyar eszi meg a házinyul husát, de ő is csak nyár derekán, aratás után, amikor olyan gyenge és finom a házinyul hús, mint a vaj. Igaz ugyan, hogy szerte az országban nagy a házinyul tenyésztés, mert a kormány állami támogatásban részesíti az egyes tenyésztő telepeket. Amde a

nyulhúst nem nagyon tudják megszerettetni a fogyasztókkal, mert azok a mezei nyulhúst százszor többre becsülik, mint a házi-nyulhúst.

— A horgászó zavara. Egy kassai színész szenvedelmes horgászó. Nemrégiben is kiment a Hernád [szélére horgászni. Egyszerre csak mellette terem a rendőr.

— Van-e halászigazolványa?

— Az hát nincs.

— Akkor hogy mer halászni?

— Nem halászok én — veti oda egy-

kedvtűn a színész.

— Mindegy, hát horgászik.

— Nem is horgászom.

— Meri-e tagadni, mikor kezében a bot.

— Nem is tagadom.

— Azon meg zsineg. A zsinegen dugó

is van.

— Az biz igaz.

— A végén meg horog.

— Azt eltalálta.

A rendőr kihuzza a horgászó-eszközt és diadalmasan mondja:

— Ahun e, a horgon rajta van, a gilisztá is. Hát még most sem valija be, hogy horgászik?

— Nem én!

— Akkor mi az ördögöt csinál? — fakad ki a rendőr.

— *Tanítom a gilisztát uszni.*

— Gonosz tréfa. Néhány suhanc tegnap este azt a szórakozást találta ki, hogy a színházba járókat az utca közepén felbuktassa. Ugyanis a Fő-utca nyugati oldalán a színház előtt álló nagy villanylámpa oszlopát összekötötték a Szabadságtéri park vasrácszatáival. Természetes, hogy a sötétben a zsineg nem látszott és így többen áldozatul estek a kegyetlen tréfának. Ami mindenesetre nagyon mulatságos lehetett a vásártalálkozóknak, kik valószínűleg valamelyik kapu alatt biztonságban szemlélték csinyúk sikerét.

— Talált ló. A mezőrendőrök behoztak egy kóbor lovat. Tulajdonosa a városi majorban átveheti.

— Döghus a mézárászokban. Tócsról írják: Maramarosmegye Kabolacsárda községében Katz és Davidovits mézárászok között Davidovits Samu községi őrmester és Hájás Mátyás csendőrszervező nagymennyiségű borjúhúst koboztak el, mert tudomásukra jutott, hogy a két mézárász döglött borjúhúst mértek ki, a melyet részint a községbeli lakosok vettek meg, részint pedig Maramaroszigetre vittek. Az őrmester és a csendőrszervező eljárása azonban annyira föllingerelte a község szegény népét, a mely szívesen vette a döglött állatok olcsó húsát, hogy különösen Davidovits Samu községi őrmestert megfenyegették, hogy házat fölgyújtják, őt pedig agyonverik. A községben e miatt a csendőrszöveget megerősítették.

— A ködös esős időjárás. Egy meteorológus írja nekünk a következőket: Néhány év óta, de különösen az 1898-ik évtől kezdve éghajlati viszonyainknak fokról fokra való rosszabbodását állapíthatjuk meg. Ez a rosszabbodás főképpen a nyári hőség csökkenésében, az átmeneti időszakok zordságában és abban a le nem tagadható tényben nyilvánul meg, hogy az előző évek normális átlagához képest túl sok a ködös-esős nap. Ezekből az időjárási anomáliákból még nem lehet Európa éghajlatának végleges megváltoztatására következtetni, mert

... Üzletlebonnyolítás céljából ... **NAGY VÉGELADÁS ESCHWIG és HAJTS cégnél.**  
HATÓSÁGILAG ENGEDÉLYEZETT

==== KASSA, FŐ-UTCA 65. SZAM, SZINHÁZZAL SZEMBEN, AHOL AZ EGÉSZ  
óriási választéku áruraktár minden elfogadható árban kiárúsítatik. =====

Európa éghajlata földrajzi tényezőktől függ, e tényezők évtizedek óta mit sem változtak s így éghajlatunk is állandó jellegű. Tény azonban, hogy az éghajlat harminc-harmincöt évenként periodikus változásoknak van kitéve, de ezek a periódusok, a melyeket fölfedezők, Brückner Eduárd meteorológus után, Brückner-féle éghajlat-változásnak neveznek, — csak hideg és nedves időjárásnak, meleg és száraz időjárással bizonyos szabály szerint való váltakozásból állanak. A Bolletino della Società Geografica című tudományos olasz folyóiratban Giannitrapani olasz kapitány kimutatja, hogy a legutóbbi hideg és nedves periódus az 1880 ik évben kezdődött. Most végéhez közeledik ez a periódus, amely éppen napjainkban éri el maximumát, nem-sokára azonban éghajlatváltozás lesz s akkor megint jóra fordul az idő. A következő száraz-meleg periódus legmelegebb napjai az 1920—1925 közötti években lesznek.

— A rendőrség előállított és csavargás miatt megbüntetett — egy kóbor kutyát. Bizony rossz a sora most a kóbor kutyáknak. Részeg, rendezetlenség, tolvaj nem akad az egész városban, hát erre vadásznak a mindenlátó rendőrök. Az előállított kutya tulajdonosa jelentkezzék a rendőrségen.

— Nagy occasió Széman Testvérek áruházában. Az őszi saison befejeztével a Széman Testvérek áruháza, (Fő-utca 62. sz.) occasiót rendez. A legújabb női divatelmék, mosó barchentek, fiannelk, továbbá vászon és asztalnemű cikkekre nagy áreszállítás. Szönyegek, függönyök és butorkelmék a legújabb mintákban, a legnagyobb választék mellett feltűnő olcsó áron árusítatnak. Kérjük a vásárló közönséget, tekintse meg a régi és előkelő cég kirakatait, az áruk minőségéből és a leszállított árból meggyőződhetik, hogy a Széman Testvérek nagy occasiója a legelőnyösebb bevásárlási forrást kínálja.

## Színház

### KASSAI NEMZETI SZÍNHÁZ.

Csütörtökön, 1910. évi december hó 1-én

### LOTTY EZREDESEI.

Énekes bohózat 2 felvonásban.

#### Személyek:

Davenport Tom, piskotagyáros . . . . .	Tihanyi Vilmos
Harriet, a felesége . . . . .	Vágóné
Dickson John, szabó . . . . .	Baróti Jenő
Kitty, a felesége . . . . .	Hevesi Mariska
Ramajanach namlakai rajah . . . . .	Sziklay József
Lotty, színésznő . . . . .	Hornyai Janka
Barley, színigazgató . . . . .	Ujváry Lajos
Fox tábornok . . . . .	Serfőzy György
Elsie, Lotty szobaleánya . . . . .	Hevesi Guszt.

#### Műsor:

Pénteken, Karenin Anna. Dráma.  
Szombaton, Tündérszerelem. Daljáték.  
Vasárnap d. u., Fiu-e vagy leány? Op.  
este, A balga szűz. Színmű.  
Hétfőn, A balga szűz.  
Kedden, A balga szűz.

— A barrikád. Monsieur Bourget is szerepel a kassai Nemzeti Színház legközelebbi játékrendjén a „Barrikád” című darabbal, a mely nagyon könnyen nálunk is lármát csaphat. Párisban heves tüntetéseket keltettek pro és kontra a darab szociális vonatkozásai. A francia villamos munkások szindikátusának elnöke, a híres Pataud, akit a Chanteclerbeli kutyában Rostand is sietett megörökíteni, nagyszerű propaganda tőkét csinált belőle. A színészek vidéki körutrá indulnak a darabbal és Pataud mester mindenütt nagy konferenciot tartott az előadás-hoz. Nálunk este a darab premierje december folyamán lesz.

— A balkáni herceg. Az operett-személyzet most készül Rubens Pál angol

zeneszerző, a *Hollandi leány* operett komponistájának új művére *A balkáni herceg* című 3 felvonásos operettre. A Király Színház műsorán nagy sikere volt a pattogó muzsikájú, mozgalmas, vig operettnak. A librettó meséje az, hogy Stefánia Valéria hercegnőt nagyon érdekli Szergiusz herceg, aki ellensége a dinasztianak. Egy éjjel az orfeumban inkognitóban megismerkednek és megszeretik egymást. Szergiusz Stefánia bukására emeli poharát, amire Stefánia leleplezi magát s börtönbe veti a félsegsértőt, végül szabadon bocsátja és férjhez megy hozzá, mert imponál férfiassága. A két fő női szerepet Hornyai és Pataki játsszák.

## IRODALOM.

— Ady Endre, Móríc Zsigmond. Az új, magyar irodalom két legragyogóbb nevé nagysága: Ady Endre és Móríc Zsigmond egy-egy munkája kerül most nyilvánosságra a „Nyugat” kiadásában. Ady ezuttal novellákkal szerezte. Könyve címe: „Igy is történhetik”. A zseniális poéta legkiválóbb novelláit adja itt; valamennyi átszött Ady varázsszöveg merész egyéniségével és kiemelkedik ezekben is Ady novelláinak az a sajátossága, hogy az alakok az élő, a mai társadalmat átfogó tendenciák merészszavú, kemény, vagy megtörtén elgyötört hordozói. Az ő novelláiban a fájdalmas problémák és a zsongító öröme, a minden jelenséget magán keresztül leszűrt lélek fensőbbeséggel hatalmasodnak a magával ragadás piedesztáljára. Ady olyan távolságból nézi mindazt, ami körülöttünk zug, forrong, hogy történetei túlnőnek az egyén fájdalmán, örömen, szenvedésén; annyira emberiek és annyira finom emberiek az alakjai, hogy mindenik mögött ezer meg ezer élő ember szorong. Az „Igy is történhetik” kvalitásából bizonyos, hogy ez a könyv még Ady Endre, csak az igen keveseknek megadott dicsőséges pályafutásában is felette jelentős határállomást jelez.

Móríc Zsigmond most megjelent kötete a „Sárány” című regény, amely a „Nyugat”-ban való megjelenésekor már országos feltűnést keltett. Móríc Zsigmond-ról köztudomású, hogy a Magyar paraszt első, igazi megjelenítője és egyben aranyos szavú, gyönyörűségbe ringatása művészivé fejlett stílusú reformátora a parasztságról való magyar irodalomnak. A „Sárány” valószínűleg a városi ember is megismerhette, milyen ember az, aki szűz, guba alatt cammog és néhanapján elbaktat előtte; megláthatta erényeit, hibáit egy ritka talentumos, izig-vingig művész erős fényű világításában. A „Sárány”-ban a magyar paraszt földéhsége köré applikálta mélyeséges, igaz megfigyeléseit, gyönyörködtető, simán forduló mese keretében és olyan mesteri finomságokkal és a kasztot átfogón, széles jellemzésekkel, egy-két könnyedén birkózó stílussal, mely lépten-nyomon az elragadtatást váltja ki. Itt említjük meg, hogy a napokban harmadik kiadásban jelent meg Ady Endre „Vér és arany” verses kötete, a melynek páratlan, példátlan sikere a legmeggyőzőbb érv Ady poezisének fenségessége mellett. Ady novellás kötete és a „Sárány” borítékklapjait Falus Elek tervezte, annyi nemes művészettel, hogy ezzel még bámulói számára is meglepetéssel szolgál. Az „Igy is történhetik” ára három korona, a „Sárány” ára pedig öt korona és kaphatók a „Nyugat” kiadóhivatalában Budapest, V. Mérély-utca 9.

## TÁVIRAT — TELEFON.

### A képviselőház ülése.

Budapest, dec. 1.

A képviselőház mai ülésén Návay Lajos elnökölt. Elparentálta Illyés Bálint, az elhunyt,

volt képviselőt, majd jelentette, hogy Kürthy István udvardi képviselő komáromi főispán lett és így mandátumáról lemondott.

Barta Ödön napirend előtt szóval fel az ellen, hogy beszéde közben tegnap Surmin György horvátul közbeszólt. Senki sem értette meg, hogy mit mond. Hogy ez a lehetetlen helyzet megszűnjön, el kell tiltani a horvát beszédet.

Justh János tiltakozik az interpellációk ellen.

Návay válaszában igazolja, hogy az elnökség szabályszerűen járt el. Egyébként szívesen fogadja, ha az ellenzék ellenőrzi a házszabályok betartását.

Popovics Sándor polemizál Ugronnal a horvát felszólalás jogáról.

Elnök konstatálja, hogy joguk van ugyan horvátul beszélni, de a magyar képviselőház tagjainak tudni kell magyarul és ezért azt ajánlja, hogy térjenek vissza a gyakorlathoz. (Általános heyeslés.)

Az indemnitási vita első szónoka Preszly Elemér, aki bizalmatlan a kormány iránt.

Ezután Széll Kálmán mondott hosszabb beszédet az állam pénzügyi helyzetéről. A kiadások ijesztő emelkedése folytán szükséges a bevételek fokozása. Indítványt tesz, a szeszadót, a dohány és szivar árát, a vasúti tarifát, az örökösödési illetéket, a nagyvagyonok után járó tőkekamatadónak felemlését. Ily módon körülbelül 80 millióval lehetne emelni az állam jövedelmét. Kívánja, a huszfogyasztási adó eltörlését, a boritaladó azonban megtartandó, mert ez husz millió jövedelmet jelent. Az indemnitást elfogadja. Szűnet után Berzeviczy Albert válaszol azokra a támadásokra, amelyek tegnapi elnöklését érték.

Utána Pop Csicsó István kibeszélte az ülést.

Végezetül Lukács László pénzügyminiszter betérjlesztette a bankszabadalom meghosszabbításáról szóló javaslatot. A javaslat azt indítványozza, hogy a szabadalom 1917. december 31 ig hosszabbítsák meg. Az esetben, ha a képviselőház négy heti időtartam alatt nem határoz a javaslatról, úgy a bankszabadalom meghosszabbítottnak tekintetik.

### Az új párisi nagykövet.

Bécs, dec. 1.

Ausztria-Magyarország párisi nagykövétének herceg Fürstenberg Károlyt nevezik ki, helyette drezdai követ gróf Forgách János lesz.

### A fiumei zavarok.

Fiume, dec. 1.

Gróf Wickenburg István fiumei kormányzó provokáltatta Zanella Richárdot tegnap elmondott beszéde miatt.

### A Hétház lakói.

Budapest, dec. 1.

A polgármester ma utasítást adott a rendőrségnek, hogy a Hétház kilakoltatott lakóit a Jancsics-rétről karhatalommal távolítsa el.

### Tisza felépült.

Kolozsvár, dec. 1.

Gróf Tisza István teljesen felépült. Kedden már a fővárosba utazik.

### Leégett a király kastélya.

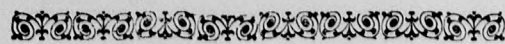
Köning, dec. 1.

A király köningi vadászkastélya leégett. A kár több százezer korona.

### Legázolt asszonyok.

Békés, dec. 1.

Ma egy gazdálkodó lovai megbokrosodtak és végigvágattak a piacon, ahol tizenöt asszonyt legázoltak. Egy asszony az ijedségtől megőrült.

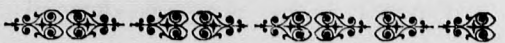


Feltétlenül megbízható, a szervezésben is jártas

## üzletszerzők

◆ állandó alkalmaztatásra kerestetnek. ◆

Ajánlatok az eddigi működés és az igények pontos feltüntetésével a **Nord British und Mercantill** Biztosító társaság felsőmagyarországi vezérképviselőjéhez, Kassa, Darvas Imre-u. 3. sz. intézendők.



## Dohánytözsde

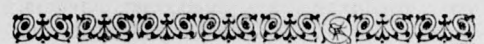
a város központjának  
legforgalmasabb helyén

## olcsó boltbérrel

családi okok miatt

## azonnal átadó.

Közvetítők nem díjaztatnak. — Cim e  
lap kiadóhivatalában.



Valódi szőrmék,  
boák, muffok,  
női kalapok, sipkák,  
legjutányosabb árakon

## Aufricht üzletében

kaphatók.

Fő-utca. Fekete-sas épület.

## Vendéglő átvétel.

Tisztelettel értesítem Kassa sz. kir. város n. é. közönségét, hogy az Andrássy-palotával szemben levő **Uri Casinó** vendéglőt átvettem, hol kizárólag első Pilseni sörfőzde r. t. **világhírű Császárforrás sörét**

fogom kímélni.

Éttermemben elfogadok előfizetőket kedvezményes árakon. — Társas ebédek és vacsorák 2 koronától feljebb. — Balatonmelléki és hegyaljai borok. — Vacsora színház előtt és színház után.

Első Pilseni sörfőzde R. T. felsőmagyarországi főraktár.

Zónareggeli.

Tisztelettel: **SCHNEIDER VINCE,**  
vendéglős.

## Kassai egyesült szikvizgyáarak.

Tisztelettel tudatjuk, hogy szikvizgyárunkat a Harang-utca 11. szám alól

## Bethlen-körut 43-ik szám alá

saját házukba helyeztük át.

Üzemünket jóval megnagyobbítottuk, modernül berendeztük s azon leszünk, hogy ezentul is nagyrebecsült vevőinket a legpontosabban kiszolgálhassuk.

Egyben felhívjuk az igen tisztelt közönséget **bankói víz** elnevezésű szénsavval telített vizünkre, mely vetekedik az összes bel- és külföldi ásványvizekkel. Igen kellemes üdítő ital borral és anélkül. Olesóságánál fogva ne hiányozzon egy házból sem. Ezen vizünket 1/2 és 1 literes biztonsági zárral ellátott üvegekben hozzuk forgalomba.

Kitünő tisztelettel: **Székely Géza** gyógyszerész és **Társai**

Egyesült szikvizgyárosok, Bethlen-körut 43. sz.

Telefon 160. szám.

Telefon 160. szám.

## GOLDBERG és NEUWIRTH

vizvezeték és csatorna berendező cég  
Kassa, Deák Ferenc-utca 37. szám.

Telefon 443. szám.

## Makulatura papir

kicsiben és nagyban  
jutányos áron kapható

a „NAPLO” kiadóhivatalában Kassán,  
— Harang-utca 9-ik szám —

# CZINNER M.

előnyösen  
ismert  
elsőrangú  
legnagyobb

## női- és gyermekfelöltő divatháza

KASSA, KOSSUTH LAJOS-UTCA 3-ik SZAM ALATT.

Ajánlja dusválasztéku nagy raktárát a legdivatosabb

## őszi és téli szőrmebundákban

persianer-, szealskin- és plüs-kabátokban ismert szolid árakon.

**Minden nap érkeznek ujdonságok.**

Szolid kiszolgálás. Szolid kiszolgálás.

Vidéki megrendeléseknél mintául kiválasztásra teljes öltönyöket is küldök.